日伯新聞
Sr. Kobayashi
R. Galvão Bueno, 407
Caixa, 375 - S. Paulo
Telephone 2-3926
伯國サンパウロ市リベルダーデ街一四六
發行所 日伯社
本紙定價一年金三〇圓 外國郵税共金六〇圓
廣告料 十四字詰一行八百レース 一面、十二面倍額

強硬な伊國主張に 英佛側、出方に窮す

對伊制裁果して斷行か

【壽府十六日】聯盟各國代表並に伊エ兩國代表との間に行はれた二日間の交渉は果して成功の端緒を摑んだであらうかその點は今日午後四時から開催される伊國代表を除く十三人委員會によつて審議の結果判明するであらう

現下の情勢は錯雜紛糾を極め、伊國政府は紛爭解決に決して反對はせぬが、伊國の見解と諸國の政策的利害と相反するものがあることは否めない、今や伊軍の勝利確實となつて伊國の要求は半年乃至三ケ月前提案されたムソリニ首相によつて拒否されたむしろ伊國に取つて好條件な要求に優るとも劣らぬ強硬なるものとみられる、昨年八月の巴里三人委員會並に同九月の五人委員會の調停を一蹴した伊國としてはこゝ數日乃至數週、アヂスアベバ占領後もその軍事的成功を有効に行使するに違ひあるまい、從つて

東阿の戰況がイタリ側に絶對有利となつてからその對聯盟態度は極度に強硬となりその前には聯盟の制裁案など全く影薄きものあるが之に對し英佛兩國は各々特殊な立場から意見喰ひ違ひ、他方獨乙はまたライン軍備の補強に餘念なく、從來採られてゐた戰爭廻避の和協工作も或は近く破綻のやむなきに至るではないかと見られてゐる

伊太利としては壽府の會議に於て媾和並に敵對行爲の中止に關し根本的に討議して之を纏めることを格別急がぬ譯である

フランスはかゝる歐洲政局に不快な反響を與へる紛爭の一日も早く終結せんことを欲してはゐるが、さりとて英伊兩國の友好關係は共に貴重でその一を選ぶことも出來ず、板挟みの苦境にあり、英國も又佛國に劣らず微妙な立場に立ち、最近の情報によれば英政府は媾和終結前に對伊制裁停止の意向はない所へ、伊國政府にとつては如何なる交渉に對してもこの先決條件が受け容れられない以上應じられぬと主張してゐる、果して英國譲るか伊太利譲歩するか世界の注視はこの一點に集中されてゐる

一、和協工作の開始を以て伊軍の軍事行動を停止できぬ
一、伊エ兩國は直接交渉の自由を有すべきものとす

なほ本日の十三人委員會は午後四時開催と變更されたのでその間を利用してマダリアガ議長は伊太利政府の意向に關し參考となるべき事項を聽取するためアロイジ代表と會談したが、伊國政府の企圖する所は次の如くである

一、媾和交渉は伊エ兩軍間に直接行ひ得べきものとす
一、媾和會議は壽府で行はるべきこと
一、エ國皇帝の軍隊再建を禁止する方法を講ずること

伊國提案は 應じ難し

エ代表頑張る

【壽府十六日】エチオピア政府は伊エ紛爭解決に對するイタリー側の平和提案に應ぜられぬ旨發表、マダリアガ議長宛の覺書中にエ國政府は十三人委員會が次の諸點を確認するよう要請した

一、伊國政府は聯盟内で且つ聯盟規約の精神に則つて交渉することを拒絶した
二、今や聯盟加盟國は全て聯盟規約に從つて侵略國に對する制裁を斷行、即時被侵略國を救濟すべきだ

伊國政府が聯盟諸國の協力を無視して直接交渉を主張且つ壽府以外の地で媾和會議開催を提唱し、右の二條件が限り交渉に應ぜられぬ旨主張してゐるに對しエ國代表は聯盟理事會宛の同國の提訴に基き伊國の提案は拒絶さるべきだとし、強硬な抗議を提出し、かゝる先例は聯盟諸國特に小國側に重壓を加へるもので遺憾とすべきだ、今や聯盟の全機構はその責任を採るべき機會に到達してゐると述べてゐる

受諾できぬ

一擧、首都を攻撃!!

占領後の計畫など發表

【ローマ十六日】こゝ數日間にアヂスアベバ陥落確實とみてムソリニ首相は猛然一流の強硬外交を發揮する一方、前線よりの情報によれば、伊軍司令部側では戰爭は今や最終局面に入りアヂス・アベバ占領並にハイレ・セラシー皇帝の廢位で愈々終幕となりエチオピアは伊國の保護國として隷屬、皇帝には現皇帝の長子を卽位せしめることゝならうと觀測してゐる

何れにせよ最終の勝利は丁度ローマ創立記念日たる來る廿一日頃と期待されてゐる

勞働代表 出發

【神戸十七日】國際勞働會議日本代表は來る午後三時神戸解纜の照國丸で鹿島立つた

伊紙の傳へるニュースではエ國皇位繼承者たる皇太子には既に伊軍へ降服方申出られたといふが確報はない、なほハイレ・セラシー陛下の所在は一向判明せず一説では佛領ソマリーに、又他説では英領ケンヤへ蒙塵されたといはれるが、之又確報なく

勝てば官軍

無理難題の伊國案

【壽府十六日】消息通の間ではアロイジ伊代表は交渉開始に當り次の二條件を付するものと解されてゐる

【倫敦十六日】エチオピア救援委員會の發企で倫敦でエチオピア公債募集されることゝなつたが、右公債發行額は五十万磅、利子年六分、エチオピア銀行で取扱はれる豫定、

エ國戰時公債 倫敦で募集

なほ右決定は英國々庫の逡巡で大分遲れたが、株式取引所に新公債の公定相場引受を強制せぬことを條件として漸く許可された

奇怪至極だ

聯盟の秘密主義

在ゼネバ・記者團抗議す

【壽府十六日】在壽府國際新聞協會委員連は聯盟事務局が本日午後突如、十三人委員會議場を新聞記者室の設備などない新築建物内に移した事に不審を抱きこれは新聞記者の仕事を妨害して現下の重大事局に際し輿論に對し國際外交を知らしめようとせぬ爲だ、かゝる傾向は今後一層高まらんとしてゐるが、それは國際新聞界と聯盟自身の緊密な關係に重大な影響を及ぼすものだと聯盟委員國に警告を發した

害あつて益なし

智利・聯盟脱退か

【サンチアゴ十六日】ユナイテッド・プレス通信によればチリー國では政府筋民間共に聯盟脱退の意見が强力で、その理由として次の點を擧げてゐる

聯盟は米大陸諸國民には一向恩惠を與へず、聯盟に參加しても効果がない、加之反對にチリが最も深い友好關係を有する國に對し制裁を加へることを命じ、その結果聯盟の活動により却つてチリの國際貿易は著しく阻害される

ムソリーニの 勝利は確實

獨乙、伊の眉を持つ

【伯林十七日】伯林政界ではムソリニ首相は伊エ紛爭に伴ふ外交戰裡に見事な活躍振りを示したが、必ずや英國並に聯盟の反對を押し切つて最後の勝利を獲得するだらうと觀測してゐる

デシレエ陥落

エ國首都と指呼の間

【ローマ十六日】新聞宣傳省の公表によれば、バドリオ總司令はエ國首都アヂスアベバへの要點デシエーを占領した旨情報が入つたが、右によればデシエーは昨日ビコリ將軍の率いるエリトレア土民軍部隊によつて占領されたが、同部隊は去る九日クオーラム發僅か六日間の强行軍で二百キロを突破デシエーに入城した、糧食の供給は飛行隊によつて行はれ、既にデシエー飛行場には伊軍空軍部隊の根據地が出來てゐる

地中海の 英軍備

【ロンドン十六日】英國地中海海軍現有勢力は軍艦百九十隻と謂はれ殆

三十年目に見た 日本の姿

【其の廿五】

三浦生

午前十時跳足の行司が出る頃から見

つて向ひ合ふ、三四回は化粧立、五回目位から稍々本氣で立たうとするが中々息が合はない、又わかれて水を含んだり鹽をまいたり、そんなこんなで馬鹿に時間がつぶれてしまう、尤も今は改正されて立合ひに十分以上費すことは許されなくなつてるさうなが、それにしても時間が掛り過ぎる、それで愈々呵呵の呼吸が合してサツと立上つたかと思ふと勝負は全く瞬間だ、三十秒か一分で片付いてしまう、五分と續く勝負なんて滅多にない、まことにアツ氣ない、それも平生力士を知つてをり量負力士でもあつて立上りの策戰に興味を持つ程度になつてれば又別だが、我々のやうにポツと來てポツと見るのでは殆んど興味がない、殊に外國人などには、どう説明したとて何のことやらサツパリ解らず、何のために向ひ合つて睨みッこをしては別れるのか解らない、私の行つた時西洋人が二人來てたが、つまらないと見えて直ぐ歸つた、日本の相撲は最近土俵で取組んだ後よりも、取組む前の頭の勝負が重視されて來てるから、餘程その道の通でなければ解りもせぬし面白くも無い、先づ相撲は日本だけのもので國際ゲームにはならない

スポーツ

は何に限らず勝負が生命で勝たねばならぬことになつてる相撲のやうな人氣商賣は殊に然りだ、その上に毎年二回の本場所では力士の成績は直ちにお給金に影響することになつてる、勝星一つで月給が七十錢ふえるとか、負ければそれだけ減るとか云ふことになつてる

力士も今はサラリーマンの一種だから給料の上り下りには眞劍にならざるを得ぬ、堂々たる大相撲を取つて大向うをウナらせてやらうなどと、間抜けた考へを持つた者などは先づ居ない、誰も彼も理詰め一點張り只もう反則をやらない限り勝ちさへすればいゝと云ふ風である、それだけに昔のやうな大相撲は見られなくなつた、此の傾向は獨り相撲だけに限つた譯でなく、柔道擊劍皆然りで、總てが理詰めにはなつてるが、それだけ昔よりは穢くなつてゐる、明かに世相の反映だ

三井の停年制

【東京十七日】三井合名では池田理事長の隱退を機に停年制を施ることゝなり、理事長は六十五才、常務は六十才、使用人は五十五才とし必要の場合は特に期間を設けて延長とし來月一日より實施することゝなつた、此制度は物産以下直系會社にも適用される筈

松岡滿鐵總裁 首相と會談

【東京十七日】上京せる松岡滿鐵總裁は本朝官邸に廣田首相を訪問、新政府成立の挨拶を述べた上滿鐵の近情につき報告、會談時餘にして辭去した

清酒 東麒麟 鳳
GOTO & CIA
Caixa 528 - S.PAULO

Phones: 2105 e 2106 End. Telegr. "TOZAN"
CASA TOZAN LTDA.
COMMISSARIOS
Praça Mauá, 25 - Caixa, 911 - Santos
珈琲コミッサリオ
カーザ東山
東山銀行部
伯貨定期預金 一ケ年 六歩
サンパウロ事務所
フロレンシオ・デ・アブレウ街七四＝A
郵函五二八＝サンパウロ

BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA, LTD.
(THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD)
Rua da Candelaria No. 23
Caixa Postal, 380 - Rio de Janeiro
切り取りて手紙へ
◆鄉里送金
新令に基き御申込順に從ひ申請の上許可を得て取扱可申、許可遲延の節は暫らく御猶豫御願可申哉も不測候
送金は一切無手數料にて御指圖通り取計可申上候
◆日本貨預金
當行内地各店の定期預金又特別當座預金として送金方前項に準じ取扱可申候
定期預金利息は現在年三分三厘の割
當行各店發行圓貨其他預金證書特別當座預金等は期日成行最高相場にて買取
伯貨御支拂可申上候
◆伯貨預金
定期預金、六ケ月以上利率當分年三分五厘の割
外に當座預金、特別當座預金等御便宜御取扱可申上候
昭和十年四月
横濱正金銀行
リオ・デ・ジヤネイロ支店

呼寄
法律
各般の御相談に應ず（但し御問合せは返信切手封入の事）
一九二九年創設
牧 法律事務所
牧 義朝
郵函聖市一七七七番
電話二七三三番
同（自宅）八・三〇一番
Praça da Sé, 34 - 6o. and sala608 - S. Paulo

Columbia
蓄音器は コロムビア！
レコードも コロムビア！
針も勿論 コロムビア！
御註文は直接日伯社又は各地商店へ！

日本語の補助教育

吾人は曩に第二世將來の方針殊にその根幹をなす教育方針はその父兄が此地に腰を落付けるや否やによつて決すべきものなることに言及した、父兄にしてこの決心のつかざる限り子弟はどツち付かずの教育を受くべく餘儀なくされ善良なブラジル市民にもなれなければ日本國民としての素質も十分享け容れぬ中途半端の人間になり終らねばならぬ、腰を落付けるといふ決心は然し理に易いが實際問題としては簡單に參らぬ節があり又それは外部より兎角の指圖をなすべき性質のものでもない、即ち全く本人の自由意思に依らねばならぬものなるが故に決意に一層の困難を感ずるものである、だが父兄が考慮中であると否とに拘らず子弟は何の遠慮もなく成長する、やがて學齢に達して猶且つ父兄の腰がフラ〳〵してをるとせばその子弟の不幸これより大なるはないであらう

永住の決意ある在留民の第二世がブラジル市民としての教育を受くべきであるは當然である然し乍らよきブラジル市民たり又よき在留民の子弟たらしめるためにはブラジル學校任せに放つておくことは考へ物である、それは當國教育制度がいゝとか悪いとかいふことゝは全く別個の問題で、縱し當國教育制度が完備したものであつてもこれにのみ賴る我らの第二世が當國と父兄の國との悪い方面のみを繼承した人間としてのクズになり易い傾向あること從來幾多の實例がこれを立證してゐる、而してその結果第二世の將來が決して幸福であり得ないこと素より當然である、然らばどうするかそれには日本語による補助教育をなすより外策がない、日本語により日本人の有つ精神的のよい方面を繼承せしめるのである

周知の如く日本語教育は伯國側の問題となり現在と雖も猶これが云爲されてゐる、排日運動を職とする所謂排日屋の索強附會の說はしばらく措き有識階級の非難する所をきくに、日本語教育即ち日本精神の涵養は純粹の日本人を養成するもので從つて伯國内に外國勢力の癌腫を形成するに外ならぬとなすに在る日本語教育が斯かる目的で行はれるとせば伯國人として此憂慮は當然であるが、吾人の謂ふ所の日本語教育は何らブラジル内に純日本的キストを作らう爲ではなくブラジル市民たる第二世をよりよき人間に育て上げ社會に有用な人物たらしめようとするのが目的である、在來のブラジル人と異なる事情下に成長する第二世をしてよきブラジル人たらしめようとの努力に對しては何らか爲にせんとする意圖なは限り誰人もこれを難ずる謂れはない筈である

父兄會の存在はこの意味において甚だ有意義である、敢て吹聽するには及ばないが當國法規にもとらぬかぎり斷じて誰人からも指をさゝれる所はない、在留民は幸にして我身をその子弟のため性にして悔いない丈の意氣に燃えてゐる、これに一條の活路を拓き指導助成の法を講じてやるこは第二世の將來を幸福にするものであると同時に在留父兄をして各々その業に安んぜしむる所以でもある

歐洲諸國よ御免
一足先に汎米ブロック結成
汎米平和會議準備進む

アメリカの提唱に係る汎米平和會議は當初幾分雜色あつたに拘らず結局全米の贊成を經て不日開催の運びとなつたが、ルーズヴエルト米大統領の國際的奉公納めと稱される丈けあり主唱者たるアメリカの熱は非常なものである、アメリカは之によつて經濟的丼に政治的の完全なブロックを結成し所謂モンロー主義强化の肚と見られるが歐洲列國は夫々その地における自國の地位確保に急にしてアメリカを顧る暇もない

汎米の平和確保
通商關係の增進
アメリカ側、眞意を表明

【バルチモア十五日】國務省のサムマー・ウエルズ氏は當地に開催のメリランド婦人倶樂部聯合會の席上汎米平和會議の議題に關し二、三語るところあつたが、右につきハーバス通信の報ずるところによれば汎米平和會議は南北米大陸諸國間に於ける關稅障壁を制限して通商關係の增進を圖り戰時に際しては共同戰線を張つて中立を嚴守する恒久的機關たらしめねばならぬ、歐洲大戰後の事態を見るに殆んど平和と逆行の觀あるがアメリカ大陸諸國はこれと別個に平和維持に精進すべきである

と强調した、氏は之を以て單に個人としての意見に過ぎぬと附言したがハーバス通信は之をルズ大統領の代辯と見て差支ないものだとしてをる

時中立法
主要提案起草

【華府十五日】廿一人委員會が起草委員會任命案討議の一方アメリカ專門委員は、聯盟加入國であると否とに拘らず歐洲に戰亂勃發の際に於ける汎米諸國中立法案原案の作成に取掛つた、

我が新外交方策
近く中外に發表

【東京十五日】天皇陛下には有田外相を御召し遊ばされた上、最近の國際情勢、特に支那並に滿蘇國境問題に付御聽取遊ばされた、なほ同盟通信の傳へる所によれば

有田外相は日本の新外交方策を決定する前に外交界の主要人物と懇談する豫定だが、外相は明日各國使臣を、來週は各國新聞記者を招待、重大な聲明を行ふ筈

北支と滿洲提携
冀東政府・外交使節を特派

【新京十七日】冀東政府は此度滿洲國との親善關係緊密化を圖るため外交使節を新京に派遣したが本日滿洲國外交部は談話の形式で左の如く發表した

冀東政府が今回滿洲國に特使を派遣したことは東亞に一新轉期を劃するものとして慶賀に堪へぬ、兩國政府はその生ひ立よりするも又政治的に見るも唇齒輔車の間にあり互に相提携して東洋精神を宣揚し親善關係の增進を圖ることは兩政府の義務とする所である、今や支那中央部に於ては共產軍はびこり虎視たん〳〵として極東を窺つてるがこの際日滿支三國共同して此バチルス掃蕩に當り得ることは慶祝の至りである近く滿洲國としても答禮使節を派遣する筈である

陸軍の滿洲增兵
我が要求を容れずば斷乎、蘇蒙人を驅逐

【東京十六日】確實なる筋よりの報道として讀賣新聞の傳へる所によれば、陸軍では關東軍の滿蘇、滿蒙國境防備强化のため極力之が充實を圖り、ソ聯にして次の如き我が方の要求を容れぬ場合は容赦なくソ聯邦並外蒙勢力を驅逐するであらうと

一、國境線を確定、之を一九三一年の規約に從つて復興する

一、國境地方より赤衞軍を撤收且つ日滿側より以上の要塞防備は之を撤廢する

尙信ずべき筋の報道によれば、我陸軍では駐滿部隊の增兵を急速化し、大正十一年撤止された師團の恢復を圖る旨決定したと

有田新外相
各國大使を招待

【東京十六日】廣田外相は就任後始めて各國大使のレセプションを行つたが、伯國大使レオンベロソ氏も新外相と特に懇談する所あつた、他の諸外國使臣も午後招待された

シチオ賣度し

三二アルケール、家屋二軒付、驛より四キロ、附近に多數の日本人植民地あり、支拂簡便、分讓も可、御照會は左記へ

Caixa B de Paranapiacaba, 1 go. andar sala, 6

正金・預金利率引下げ

正金では最近母國に於ける預金利率引下に順應、リオ支店でも日本貨定期預金利率は三步七厘より三步三厘に引下げることゝなつた

Casa Allemã

ラシヤ地特別陳列

最新流行のラシヤ地

大衆向御値段にて提供致します

……マント地……

19$5　23$　26$　30$　35$　42$　52$

……洋服地……

19$5　21$　28$　34$　42$　68$　75$

……婦人服地……

19$5　21$　28$　32$　36$　45$　68$

冬の御裝にふさはしい逸品を網羅して皆樣の御來店をお待ち致して居ります

Schaedlich, Obert & Cia.　Rua Direita, 16-18

女中求む
洋裁の便を與ふ
見習工（洗濯染物）夜學の便を與ふ
委細面談
洋服洗濯並に染色業
チンツラリア ウニヴエルサル
海野得三
コンセレイロ フルタ！ド街一二三七

Ao Paraizo das Sedas
日本人の皆樣にお馴染セ・ダス・向秋、御のパライーゾ・ダス・ーダスの超特價、地へ殿方用カミーザ婦人服地は是非當店へ
Rua Direita, 20　S. Paulo

求人
女中さん　一名
少年　一名
（十五乃至十八才）
至急雇ひ度し、詳細左記へ
聖市 ブレツセル街四二九 ビラ一八番

求棉作希望者
四人以上勞働者を有する家族　二、三
伯人勞働者監督向
獨身青年　二、三名
好條件待遇、但し邦人に限る
右至急求む御照會は
ソロ線セルケーラセザル驛
水谷商店氣付　根上

美味しい料理
素晴らしい
サービス大勉强
料亭 一富士
聖市コンデ街七九
電話 三・七七三三
女給さん募集、遠路の方は御一報次第出迎へます

育雛
期好の
たしま來が
大軀大卵長明の產卵にたゆる實質百%の飼鷄を白レグ雛豫約分讓
田邊養鷄園
Caixa Postal, 52 Mogy das Cruzes, Central

Empreza Paulista para Retalhar Terras Ltda.
Escrip. Central: R. B. Vista, 14-3° and. - Tel. 2-1636 - Caixa, 2056-S. Paulo

棉
棉作地として氣候と土質を以て州内隨一を誇るファシーナ郡内の土地賣出し
▼管轄＝ソロカバナ線ファシーナ驛及びイタペラ町中心地
▼地主＝テオトーニオ・デ・ラーラ・カンポス
ジユニヨ氏
▼面積＝六千六百域の内第一回賣出面積六百域及び一部分のカツポエローン
▼標高＝六百米以上
▼地質＝テラ・ロシヤにて絕對健康地
▼作物＝棉の他米、豆、ミーリヨ、果樹、養豚等に好適地にして早やファシーナ市には四大精棉工場及び織物工場有り
交通＝イタペラ、ビラジユ、アバレー、ファシーナに通ずる良車道有り、尙イタペラ、ファシーナ間に乘合自動車の便有り
地價＝一アルケール五百ミルレイス
確實上記の會社にて絕對責任を至極便利を持つ
支拂＝條件、第一回三分ノ一拂込、二年賦、三年拂、現金、パーウロ市より割引す
殘額＝無利子
視察者には特に植付後は前貸の相談に應ず
支拂＝尙委細は左記へ
事務所 聖市ボア・ビスタ十四番三階 パウリスタ土地會社
日本人部總代理人 内田進
出張所 ファシーナ市ホテル・ローマ内
主任 池田一

汎米進出の米資總額

四十八億六千万ドル

投資成績は比較的確實

英米の對南米諸國への投資消長を見るに歐洲大戰前までは英國資本が際然本を壓してゐたが大戰中より戰後にかけて米資の躍進目覺しく最近に於ては殆んど英の壘を摩するに至つた、今九三三年度末現在に於ける米資分布狀態を記せば次の如くである

（單位千ドル）

アルゼンチン	七三、〇〇〇
ボリビア	一二、〇〇〇
ブラジル	五五、〇〇〇
チリ	六三、〇〇〇
コロンビア	七七、〇〇〇
コスタリカ	三、〇〇〇
キューバ	九五、〇〇〇
エクアドル	一五、〇〇〇
サンサルヴァドル	三、〇〇〇
グワテマラ	七、〇〇〇
ハイチ	五、〇〇〇
ホンジュラス	六、〇〇〇
メキシコ	六五、〇〇〇
ニカラグア	三、〇〇〇
パナマ	四、〇〇〇
パラグワヤ	三、〇〇〇
ペルー	二六、〇〇〇
ドミニカ共和國	八五、〇〇〇
ウルグワヤ	八、〇〇〇
ヴェネゾエラ	三四、〇〇〇
合計	四、八六、〇〇〇

即ち約四十八億六千八百万ドルの巨額に上るが内三十三億二千万ドルには公共施設、製糖、鑛山鐵道井にバナナ、棉花、カンナ栽培等直接事業に投資され殘餘は公社債投資である

尚直接投資中玖馬、墨西哥兩國の分は十七億七千七百万ドルを占め殘餘の十五億四千三百万ドルは南米十ケ國に投資されてをり、公社債の分は逆に前者は一億七千七百万ドル後者は十三億七千一百万ドルとなつてゐる

因に汎米聯盟財政年報によると對汎米投資は比較的確實で公社債投資の回收も順潮に行つてゐるものゝ如くである

主要對伯輸出國

昨年度狀況

昨年度伯國輸入貿易に於ける主要供給國は米、獨、亞、英、白和、佛、伊、葡及び瑞典であるがこれら諸國の對伯輸出額を表示すれば左の如くである

	コント	金磅
米國	八九七、三八七	六、四〇六、三七七
獨乙國	六九七、五〇四	五、四五一、一〇七
亞國	四九九、四八六	三、五三一、七三五
英國	四七七、五四一	三、四九九、一七三
白國	二八、四〇七	三、八六、四三一
和蘭	一五六、〇八三	一、一二九、七九九
佛國	一三〇、〇七八	九三、三〇八
伊國	九五、三八〇	六四、四〇一
葡國	五一、九三	三六二、七〇〇
瑞典	四七、五三二	三四〇、三五五

右の中其主なるものに付最近五ケ年間の成績を表示すれば左の如くである

▽アメリカ

	コント	金磅
九三一	四七二、四三六	七、一八九、九九六
九三二	四三六、九一三	六、五六六、二六六
九三三	五三五、四〇〇	五、九七七、七四
九三四	五九〇、九〇一	六、〇二七、〇〇一
九三五	八九七、五八七	六、四〇六、三七七

アメリカよりの昨年度輸入は九三一年度に比し八十万磅の開きがあるが伯貨に於ては四十二万五千コントを增し九三四年度に比ぶれば三十万七千コントを增加してをる

▽ドイツ

	コント	金磅
九三一	九四、八三〇	三、〇一三、九三四
九三二	一三八、四六一	一、九九九、七〇〇
九三三	一六三、八七	三、三三〇、〇六六
九三四	三六〇、七三	三、五九九、三〇六
九三五	七九九、七三	五、八〇八、二三〇

ドイツの對伯輸出は九三一年を底として爾來飛躍的の增加を見、九三五年度には伯貨に於て八十万コント、前年度の倍額となり、英貨に於ても二百餘万磅の著增であるが右はマルク・コムペンサード式による獨逸新通商政策に由ると云ふ迄もない

▽アルゼンチン

	コント	金磅
九三一	一七七、〇九六	四、〇〇六、五五六
九三二	一一三、〇九八	一、八〇五、七六六
九三三	一〇七、八八一	三、三五七、一三
九三四	一一三、一四三	三、一七一、八一〇
九三五	四九九、四六六	三、三三、七三五

九三五年度は前年度に比し十八万八千コント、英貨換算に於ては三十七万五千磅の增加である

▽イギリス

	コント	金磅
九三一	三三六、三四六	五、〇一八、三六九
九三二	三九三、四九八	四、一二五、一二八
九三三	四一九、六一一	五、四九九、三七七
九三四	四三九、九五三	四、三五五、四一三
九三五	四七七、五四一	三、四〇八、一二五

英貨換算に於ては九三三年に五百四十六万磅に上つたがその後漸減、昨年度は前年度に比し九十六万磅の著減である

▽ベルギー

	コント	金磅
九三一	六三、〇四九	九四四、五三三
九三二	五六、九四三	八五八、七三三
九三三	一二四、〇〇八	一、四九一、七三三
九三四	一四六、一三五	一、四七五、四二二
九三五	二八、四〇七	一、五六六、五三二

白耳義の對伯輸出は近年めきめき增加し九三五年度は前年度に比し十七万二千コント、九三一年度に比ぶれば約三倍である

（爲替）

對日	聖市自由市場（四月七日）
對米	一、三五〇
英	一、〇五〇
	八、〇〇〇

世界棉花消費

…聖市棉花格付所調査…

去る一月三十一日を以て終つた一九三五―三六年度上半期の棉花世界消費額は非常な增加を示し數年間見ない高記錄を出した

即ち聖市棉花格付所報によれば一九三一年度乃至三六年度上半期の世界消費は上昇の一路を辿り三一年度上半期一千百七万一千俵（五百封度俵）に對し一九三六年度同期は一千三百四十九万三千俵と殆んど上半期だけで二百四十二万二千俵からの激增振りである

これは生產國棉花作付反別の增加と共に消費は生產額を上行く增加を示した爲で、世界人口增加のため人類の棉花需要增大が最大の原因をなすものと見られる

別表に從つて推定すると一九三六年度棉花消費額は全體で五百封度俵で二千六百九十八万八千俵に達する筈で、一九三一年度に比べ四百九十六万一千俵、過去六年間最高記錄たる一九三四年度に比しても尚百三十一万一千俵の增加で、前年度より百五十六万俵ほど增加してゐる、從つて伯棉の世界市場獲得に付ては何らの懸念を要せぬ譯である

棉花世界消費額（單位千俵＝五百封度入）

月別												
	九三〇	三一	三二	三三	三四	三五	三六
八月	一、五九四	一、八四〇	一、八一四	一、九九	一、〇一〇	一、〇〇九	一、〇一〇
九月	一、七五三	一、九五一	一、九七一	一、九四	一、九四	一、一二三	一、一二三
十月	一、九五〇	一、九七〇	一、〇三三	一、〇二五	一、一七三	一、一九九	一、一二〇
十一月	一、九一八	一、〇〇一	一、〇〇一	一、〇〇一	一、一九九	一、一五五	一、一二一
十二月	一、九二一	一、九七七	一、九二一	一、〇〇四	一、一四四	一、一四四	一、一七三
一月	一、九〇五	一、九五五	一、〇〇七	一、〇〇七	一、一五六	一、一七六	一、一七三
上半期計	二、〇〇二	二、一七三	二、一〇五	二、一九四	二、二四四	二、二〇一	二、二〇一
二月	一、八四二	一、九〇八	一、九九八	一、一四四	一、一五三	一、一七九	一、一七九
三月	一、九二一	二、〇〇四	二、〇二五	二、〇二九	二、一二三	二、一九九	二、一二〇
四月	一、九四八	一、九八八	一、九六六	一、九六六	一、一二三	一、一二一	一、一二一
五月	一、八五五	一、八三五	一、二一〇	一、二〇三	一、一七七	一、一七七	一、一七七
六月	一、八三五	一、八三五	一、二一〇	一、二〇三	一、一七七	一、一七七	一、一七七
七月	一、八五七	一、六九九	一、〇八一	一、九四六	一、一七七	一、一七七	一、一七七
總計	三、四三七	三、八八一	三、四六〇	三、五八七	三、五四三		

近頃漸く回復好調ならんとし最初に十二米五〇、次に七〇八〇、九二と記錄を上げ奮鬪したが、ジエームス最後に好跳十三米一九、遂に藤平第二位に落つ、ミナスのカルバリヨ十二米九二は邦人を代表する記錄としては余りにも低調であつたが次期準備大會の健闘を期待する

オ記錄　南部　五米七三
世界同　大島　五米八三
日本同　同　五米八三
南米同　カルミネ　四米〇七
伯國同

オリムピック準備大會觀戰記

（三）

X Y Z

四百米

伯國記錄保持者ブリージ引退後伯國中距離を一人で背負つて居るリオのコロンボと世界的四百ハードル選手パヂリヤの初顔合せ、スタート共によくコロンボ最初よりぐん〳〵ピッチをあげるやパヂリヤ亦ネせり氣味に迫る、三百米で最初餘りにも出し過ぎたコロンボ幾分ピッチを落すやパヂリヤ猛然としてスパートし彼獨特のロング・ストライドにピッチをかけラスト・コーナに於て接戰遂にコロンボを四米引離して勝つ、コロンボの敗因はパヂリヤにインコースを取られたので、最初からピッチをあげたゝめラストの强いパヂリヤの乘ずる處となつたものである、在伯邦人の有する四百ランナー峰の最近の記錄は五二秒八、未だ比すべくもないがコーチ・マッーラ氏の「峰が中距離に不必要な兩股の筋肉を練習により取り去り得れば一躍二、三秒記錄を縮め得よう」の言を信頼して一年後の季節に期待しよう

オ記錄　カ　一　四六秒三
世界同　西同　四九秒三
日本同　アンダーソン　四九秒三
南米同　ブリージ　四八秒三
伯國同

三段跳

第一回オリンピック準備大會

天長節祝賀廣告

恒例に依り祝賀特輯號を發刊致します
可成各地方で繰めたいと思ひますから左記廣告料表に依り直接又は本社出張員へ至急御申込下い

一段十分ノ一　六ミル　二段十分ノ一　一二ミル
二段五分ノ一　二二ミル　二段五分ノ二　四〇ミル
二段二分ノ一　五〇ミル　一段拔　五〇ミル
（右に一段十分ノ一を增す毎五ミル增）

締切四月二十日

棉花世界消費廣告

喫煙こそ無上の快樂
よき煙草を
廉く吸はれるには
只 CASA TRAPANI
Praça do Correio, 54
あるのみ
風味絶佳の刻み並に卷煙草特價提供
バーヂニアI　キロ　二二〇ミル
バーヂニアII　キロ　一二〇ミル
マレロ　キロ　八〇ミル
紙卷　强　キロ　八〇ミル
紙卷　軟　キロ　一〇ミル
紙卷　極上　キロ　一八〇ミル
その他各種刻み煙草紙卷有り

Dr. Lauro J. Coury
耳鼻咽喉科
ドットール
ラウロ・コウリイ
サンタカーザ
X光線科專門
診療所＝リベロ・バダロー街一四番セグンダ・ソブレ・ロージヤ
毎日午後二時乃至六時
電話　二・四五九五
電話住宅　四・四五九五

奈良縣人
尋人　谷貞忠七殿
貴殿の住所至急御通知願度候
パ延長線マリリア市郵函E
道下兼太郎

最格安品
蓄音機、銃器、ラヂオ、寫眞器ミシン、格安賣却
Casa Cruzeiro
Rua 11 de Agosto, 9
Tel. 2-7602 - S. Paulo

ACADEMIA
Chiquinha Dell'oso
R. Riachuelo, 12-BS. Paulo
デローゾ裁縫學院
聖市最良最大の裁縫學校、卒業生五千五百人、感謝狀數千通
校舍二個、寄宿並通學制

Clinica Dentaria
齒科醫
山中信一
リンス市ルイス・ガマ街（シネマ前）

社告
アラ、クアラドラデンセ方面　河野清
北パラナ　川崎繁秋
サントス＝ジユキア　輕部五郎
バストス　今熊正一
パウリスタ延長線　水守嘉顯
パウル、第二モンソン方面　藤井勉
ソロカバナ方面　安忠
カフエランジヤ　グワランタン　河野寛
右各出張員を出張致させて居ります、諸賢の御配慮を願上ます
日伯社營業部

JAPECAN
聖市Pça. do Cambucy, 3 Tel. 7-4196
小兒並大人のフエリーダに卓効あり
喘息、梅毒、慢性氣管支の妙藥として奏功確實
聖州内到る處の藥店で販賣す

Curso de Madureza
Gymnasio Minerva
Rua G. de Itapetininga, 41
公認　ミネルバ中學
檢定試驗豫備科
開始、四月十五日授業
校長視學の經驗ある教師中學豫備最新式教授
オクタビオ・ダ・グラサ・マルチンス

歸國呼寄手續、就職斡旋等親切に無料にて致します
宿泊料一日六ミル
食事一回一銅五百
カマ一晩二銅五百
カフエー五百レース
壽旅館
天木舍
聖市アベニーダ・エステリオール街六九
元メルカード野菜卸場前

土地分讓

▼場所　アラサツーバ＝ジユピア間の工事完成目睫の間に迫れる變更線新進のラビーニヤ、ペロバル驛（目下終點驛）の接續地帶三キロ米より十一キロ米迄の土地
▼面積　三千域、中サンタローザ植民地あり入植中
▼地權　有名なるジエルミアル・ナルデーリ氏、地權絶對確實にて保證附
▼價格　遠近に依り相違あるも五百鈎より一コント五百鈎迄
▼拂込　條件、五ケ年賦にて第一回三割拂込、殘額四ケ年賦に分割拂ひ（事情に依り特別の相談に應じます）

當賣出地は肥沃なるマサツペ地帶で多角農最適地にて特に珈琲に適し一見すれば論を俟たず何人も首肯する所です、既成日本人植民地の間に介在し殘れる唯一の健康地なれば一日も早く御視察をお勸めいたします

◎待望の變更線の工事も既に完成し麻州＝聖州間を直通、列車も日ならず通る事になりました

御照會は左記宛視察の御案内をいたします

世話人　アグアペイ驛サンタローザ耕地　加藤陸夫
同　徳永万四郎
バルパライゾ驛　高橋信四郎

變更線の寶庫

醬油

ノロエステ線　ブロミツソン驛
黑島醬油味噌製造所

淋病妙藥
慢性及び急性淋根本的治療には弊藥局創製
特効藥
フレノゴン
Blenogon
（内服或は外用）
を使用されてこそ迅速に卓効を奏します、既に全治例夥しき數に上つてをります
Pharmacia
Rua Tabatinguera, 2
Tel. 2-6745 S. Paulo

Enxada "BUGRE"
農家必携ブーグレ印エンシヤーダ
無敵のエンシヤーダ
全國一流店にあり

元カンピーナス眼科醫ドトール・モアシール・クーニヤ、ドトール・ロンゴ共營病院、ドトール今田、サンタカーザ等へ距離五十メートル以内
親切、叮嚀、清潔
御旅館相原
眺望よく最も靜かな病人の家　リンス市オスピタール街

ピント
一、多產系白色レグホン特價分讓致します
一、當場は設備と技術の點相俟つて强健優良なるヒナを五日毎に千羽宛孵化致します
一、鑑別メス九五％保有にて初生ヒナ及び中雛を安價に差上ます、實地御觀察の上御用命を願ひます
尙委託孵化も致します
シゲノ種雞場
塩主　滋野甚一　一等鑑別師　酒井章三
Caixa, 5 - Mogy das Cruzes = Central

眉の引き方で顔の感じが違ふ

……眼と眉の間はなるべく廣く……

お酒落女へ捧ぐ

眉のひき方

一つでお顔の感じがすつかりちがつて來ることを御存じでせうか、折角入念にお化粧されてゐるのに眉の引き方に無頓着なため顔形の調和をこわしてゐる人をよく見受けます、眉そのものゝ美しさよりもそのひき方によつて眼をひきたゝせるのでめひ〳〵の顔形や眼の大小によつてひき方を違へるやうにして下さい、たとへば眼の大きなハツキリした方に餘り太い男のやうな眉は顔をきつく見せて不調和ですから眉の下を少しそりこんで眉尻を少し上げ加減にします、反對に眼の小さい人がモダンぶつて映畫女優張りに眉を細めてそりこみますと小さい細い眼を一層貧弱にみせます、眼と眉との間はなるべくのんびりとあいた方が美しいのですから、もしこゝの狹い人は眉の上を剃らずに下を剃り上げます、眉墨で眉の上を少し描きますと眼をハツキリと見せることが出來ます

顔の輪廓の

もどちらかといへば眞直か少し眉尻を上り氣味なのも似合ひますが顔立の愛らしいやさしい方には眉は三日月型に作つた方がよく似合ひます、眉墨を用ひたあとは是非小さい齒ブラシにコールドクリームをごく少量つけてそつと刷き、ガーゼで押へておくと描いたやうでなく、つや〳〵とした自然の眉にみせることが出來ます

もしも着物にシミがついたら

かうすると大抵落ちます

鍍だらけになつた時も

御馳走になつたり、したりすることが度重なると着物に汚點のつく場合がきつとありませう、お茶のしみ果汁や酒などのしみこれ等は

時を移さず

に拭きとることは勿論ですが、早ければ水か微溫湯で取れるのですから、汚點の部分の下に木綿四ツ折位のものをあてゝ、上から水か微溫湯でしめした柔かい布で、壓しつけるやうにして手當をしませうお料理とかお菓子といつたボツテリした物を膝の上に落したら落ちた物は手早く取のけて、脂氣のない場合は乾いてから刷毛かビロードのやうな物ではたき落せばよいのですが

脂氣のある

物でしたら揮發油で處理する必要があります、それから長く坐つてゐたゝめに折角の皺着に鍍が出來ましたら、濕らせた手拭なり晒木綿なりをその部分に輕く載せ、十分乃至十五分間程たつたら布をとつて、別の乾いた布をあて替へ、その上からアイロンをかけるとすつかり伸びます

寒風に當

お肌の荒れた方へ

寒風にさらされてザラ〳〵に荒れたお肌は次のやうな入浴全身美肌法できれいに整へることが出來ます

まづ入浴の際オリーブ油かアルモンド・オイルを用意し、これをお風呂の溫度と同溫度に溫めておきます、お湯に浸つて全身十分に溫まつたら乾いたタオルでよく拭ひ、お化粧に使ふ板刷毛に先刻用意しておいたオイルをふくませて顏、頸、腕、腰、脚といふ順序によくすりこんで行きます

さうしてよく兩手で入念にマツサージして大きなバスタオルで全身を包み、そのまゝ十分間くらゐおき、後で石鹼を泡立てゝ輕く洗ひ流してもう一度入浴、溫つてよく湯氣を拭き、オーデコロンを塗つて手でよく叩きこみ、なほライスパウダーかタルカムパウダーでもふつておきます、どんなに脂肪の缺乏した人でもこれを二三回もつゞけますと恰度あかんぼうの肌のやうにスベ〳〵になり白粉も思ふやうによくのびます

女性必讀

顏の生毛はこうして取る

眉の下やお口の周圍に黑い毛がむじや〳〵とのびてゐたり、美しかるべき衿あしにムダ毛が一ぱい生えてゐたりするのはつやけしです、女が毛剃をすると一層濃くなるからと嫌がつて剃らない人がありますが、昔の人の心配したように女性の毛剃は剃つたあとで一層濃くなるものでは決してなくたまたま〳〵さうした人があつたとしても今日では脫毛クリームや電氣分解による脫毛が可能ですから心配は要りません

どんなにきれいにお化粧したつもりでも、すつきりと垢ぬけしないといふような方はきつとムダ毛やもじや〳〵ひげがそのままになつて居るからです、皮膚の清淨といつた方面からも是非廿日に一度または一月に二回くらいは必ずかみそりをあてゝいたゞきたいものです

浮世百態

……あちこちの話

二つの村を繋ぐ半世期余のロマンスが死の手によつて遂にその終末を遂げたといふ小說以上の實話物語

六十余年昔のイギリスはオツクスフオードシヤー州のウツトン村のレミユエル・ジエームス・グリン氏と一マイル余離れた隣村のエミリイ・エドワード孃とは戀愛に結ばれたのでしたが、あゝ二人は余りに深く各々の村の生家を愛してをりました、樂しい結婚の爲にさへ二人ともめい〳〵の村を見棄てようとはしませんでした

×××

それからの毎週末グリーンさんはエドワード孃を訪れては機會ある毎にウツトン村に移り住むやうにすゝめるのでしたが、エドワード孃は貴方こそこちらに移つていらつしやいとはてしもない話のみが續く有樣でした

×××

さうした春秋幾星霜、年老いたグリーンさんが僅一マイルの逢瀨にも通つて行けない身の衰へを病床に歎いてゐるところへ、エドワード孃が七十六才を一期として亡くなつたといふ報らせを受けました、身をもだえ齒をくひしばつて立たうとするのでしたが、それさへも叶ひません、斯くして哀れグリーンさんは戀しいエミリイさんの名を呼び續けながら痛心の余り頓死してしまひました、グリーンさんは八十二才でありました

＝＝＝

シエークスピアは偉大なる哉！昨年度のロンドンの新劇場の出しものゝ中、壓倒的の好評を博したものは「ロメオとジユリエツト」であつたワード孃とは戀愛に結ばれたのでしたが、あゝ二人は余りに深く各々の村の生家を愛してをりました、樂しい結婚の爲にさへ二人ともめい〳〵の村を見棄てようとはしませんでした

×××

それからの毎週末グリーンさんはエドワード孃を訪れては機會ある毎にウツトン村に移り住むやうにすゝめるのでしたが、エドワード孃は貴方こそこちらに移つていらつしやいとはてしもない話のみが續く有樣でした

×××

さうした春秋幾星霜、年老いたグリーンさんが僅一マイルの逢瀨にも通つて行けない身の衰へを病床に歎いてゐるところへ、エドワード孃が七十六才を一期として亡くなつたジユリエツト」であつた

ニユーヨークではカザリン・コオネル孃主演で同じく「ロメオとジユリエツト」で蓋を明けたら、前後百九十六日、マル半年から大入滿員を續けこの切符賣上代金締めて十一万六千ポンドを上げた、この破天荒の入場料は平均して一週間四千百四十三ポンドに當り、シエークスピア劇でのレコードであらう

尙コオネル孃は過去一年一ケ月の間に「ジユリエツト」に扮することを二百三十二回といふ新記錄を作つたものである

新お化粧講座

爪の長短によつて

塗り方に呼吸がある

爪を塗る事は、元來あまり高尙な趣味とは思はれませんが、之が一つの流行である以上無視するわけにゆきますまい、そこで講義を述べますが爪の形が非常に細長い人は、根元の半月形と先端を白く殘して塗り、短い人は全部塗りつぶすやうにすると効果があります

EMPLASTRO "TAKA"

こゝにこの靈藥あり

未だ知らざる人多しと雖も

其の藥効に驚かざる人無し……

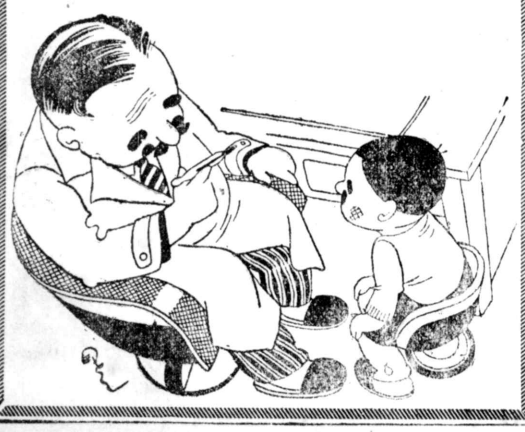
オデキの靈藥タカ膏藥

腫物、ネブト、ヨウ、メンチヨウ、ベルネ等、凡て痛みあるデキモノを切らずにタカ膏藥の貼布に依て全治さすは本劑の特色なり

【至る所の有名な藥店又は日本人商店に販賣す】

製造及發賣元　大河內藥化學研究所

Caixa Postal, 1082 - São Paulo



PHARMACIA JAPONEZA
Rua Conselheiro Furtado, 15
藥買うなら……
日本藥局
電話二・一八六六
（ホテル常盤下）

ノロエステ線グワキサラ驛
奥山商店
奥山濱作
內外雜貨商
農產物仲買

優勝旗
飾裁優雅、堂々たるものを御望み通りの圖案で格安に製作致します、御問合せ及び御註文は
A. Y. a/c Nippak Shimbun
Caixa, 375 - S. Paulo

御料理
富美の家
タバチンゲーラ街一三番
電話二＝一七六一番

果樹
內外國產各種、裝飾用植木も陳列中
Loja da Flora (植物陳列所) Rua Florencio de Abreu, 164-A

野菜及花卉種子
外國優秀品直輸入、アルファファ、外國產カピン、ジヤラグワ、ローデス等々

養禽飼料
御申込次第カタログ進呈
Loureiro Costa & cia.
Rua S. Bento, 61 - Caixa Postal, 676
Filial em Santos - Rua João Pessoa, 115

▽土、日曜日には……
新鮮な蜜豆を用意して居ります
料亭
富田家
聖市コンセレーロ
フルタード街一三五
電話二＝六七六七

多忙のため女給さん募集
＝三味を彈く方二名＝
聖市で古き歴史を誇る
御料亭　あをやぎ
タバチンゲーラ街八番
電話二＝一九四八番

……御調理には美味滋養……
大野鶴龜醸造所
聖市アゼベード・ジユニオール街十六番
印　味噌醬油

CASA SUMIDA
Padaria Nippon
Registro - L. S. Juquiá
祝儀、佛事用各種製菓の御註文は遠近に不拘當店に御用命願ひます
隅田商店
レヂストロ市街地
▲製菓職身元確實なるもの募集

AO MOVELHEIRO
A MAIOR E MAIS ANTIGA NO GENERO
COMPRA E VENDE TUDO
＝家具其他賣買交換＝家具、ラヂオ、蓄音機、ヂスコ、金具、陶器、タイプライター、ミシン及び金錢登錄器賣買又は交換、家屋住宅良價購入
Ao Movelheiro
R. Quintino Bocayuva, 29-A e 43
Tel. 2-1894 e 2-3477

的確な効果です
素晴らしいキヽメで十年からこの世界中に認められた資機で下野一色熱電氣日英米獨墨特許
治療器及機
Nishida & Cia
Caixa, 465
S. Paulo
Rua 15 de Novembro, 40
Edif. SULACAP.
Tel 2-8754

清酒
並に燒酎
大和桜
北西線ブロミツソン驛郵函二七
醸造元　中矢秀
登錄商標

新藥
SPALT
スパルト錠
獨乙製新錠劑スパルトさへ常用されゝば色々な痛みなど何でもありません
スパルト錠は全身の痛み、風痺、リウマチ神經痛一切に奏効確實の妙藥です

獨伯戰爭起きたら?!

抱く伯字紙の不安…

果然・表面化した二重國籍問題

獨系第二世槍玉に擧がる

獨乙總領事館が伯國生れの獨乙人（伯國側から見ればつまり獨乙系伯人）の兵役義務に關し當地獨乙新聞に廣告せる所から果然、問題を惹起したが、在伯獨乙人と同じ二重國籍の惱を持つ吾等邦人にもこれは他山の石として心得おくべきであらう

先頃在サンパウロ獨乙總領事館から一九一四年乃至一六年出生の獨乙人子弟は兵役義務があるに付

領事館に

登錄すべしとの告示を出したことから問題となり、伯字紙は一齊にこの二重國籍問題の不合理を書き立てたが、獨乙領事館側では

二重國籍は國際法の認めるところだから、伯國出生の獨乙人に獨乙兵役義務を課することは何ら支障がない、但し獨乙系第二世で伯國の兵役に服さなくてもよいことになつてると釋明文を掲載した

右に對し十五日付フオリア・ダ・マニヤン紙は更に

伯國人と

して政治に參加文武官吏にも任命される一方獨乙人としての總ての權利義務を有することは頗る危險である、この際獨系伯國人を獨乙か伯國か何れかの國籍に決定させ、獨乙國籍を選ぶ者は外國人として取扱ふことにすべきでまづ〳〵起り得ぬことだが、万一獨伯戰爭でも起きた場合に備へる必要があらう

と論じてゐるが、この問題は國籍に關し

血統主義

を報ずる吾等日本人にもそのまま當てはまるもので、その點注目を要するものだが、伯字紙の說く不安は獨立國民として安當のこと、識者は見てゐる

尙一昨十六日の伯林電報は獨乙外務當局談として伯國における獨系市民の二重國籍問題に付ては何ら伯國側の公文に接してをらぬが、要するに見解の相違で、今後交涉を要するであらうと聲明してゐる

年寄りを

勞りませう…と

西南常盤植民地で敬老會の催し

近年長足の發展を續け世間の話題となつてゐるサンパウロ・ゴヤス線オンダベルデ驛の西南常盤植民地では、來る四月二十九日天長の佳節を卜し純朴なる青年會員が主催となり附近在住六十才以上八十才以下の高齡者十四人を招待し敬老會を催し記念寫眞を贈呈することゝなつた、尙當日は開拓三週年に相當し創設功勞者大關正義、鈴木房次郎、大關友貞、大關長一の諸氏を表彰し、かくて式後の余興として大芝居

秋晴れの

けふ午後から半田君の個展

日本クラブで開かる

苦境にもひるまず畫道精進を續けて來た青年畫家半田知雄君がその快心作六十點を一堂に陳列するコロニア最初の個展は、けふ午後二時より日本倶樂部で多數知名の士を招いて開かれる、藝術天分豊かな彼氏の繪畫には多數見るべきものあり參觀者を嘆賞せしめてゐるが、本個展は二十六日まで開かれるもので明十九日からは一般に公開されるから愛好家はドシドシ觀賞して欲しいと

流線型

▽…昔戀しい上地旅館復活といふので披露もすまぬ先から露拂ひに乘込んだのがうどん會十六日夜馳せ參じたのは高岡明穗、長谷川、坂元、大河內山崎、村井、翁長、黑石、香山の面々、往年の猛者も今は紳士、最初はお行儀もよかつたが、飲むほどに廻るほどに何時か地金を現はして唄ふ踊るの大はしやぎ

▽…昨日午前のこと聖市駐在聯邦移民官が妙齡の婦人同伴で海興移民部に明穗さんを訪ねて來たが、件の婦人案内も乞はすツカ〳〵と應接間に入り込んだので明穗さんテツキリ移民官夫人と思ひ、將を射んとせばまづ馬をと孫子の筆法そのまゝお近附きにと絹ハンカチ半打を贈呈、サテ用向をと開き直ると實は妾の耕地に日本移民廿家族ほど欲しい

日伯棉花會社

專務來伯

伯棉を購入して求償貿易の一助となす日伯棉花會社のブラジル進出もいよ〳〵實現化し、その代行機關として伯國法規に從つた純然たる國內會社設立のため、專務理事原田立之輔氏は支配人神崎昌太氏を帶同近く來伯することに決定した

御三家

（漫畫訪問記）〔六〕

ブラ拓の卷

主事　加藤好之君

漫畫訪問記へ過去の經歷を書くのは一寸どうかとも思はれるが、凡そ人を知るには現在より過去を見るに如はない、そこで加藤君の經歷をチヨンビリ書いて見よう

今ウケに入つたブラ拓、宮坂專務の留守を死守する城代家老加藤君は江州の產、青年時代は國家の選良を夢みて政客横田千之助の處で書生をしてゐたが、海外雄飛の志を抱いてペルーへ渡り、砂糖耕地の監督、沙漠をテクル行商等を經て歐洲大戰前一獲千金を夢みて貿易業（と云ふとチト話は大きいがネ）を始め一寸した金を蓄めたが、當て事と越中褌は何んとやらで大正六年の世界的パニツクの波響を受けてペチヤンコ

○　○　○

誰れしもあのお酒落さんの加藤君が坊主を志願したと云つても信用すまい、ペルーで失敗した加藤君日本へ歸つて秘かに山寺に籠り坊主修業一ケ年、彼にして見れば面壁九年の修業を積んだ心算だつたらうが、和尙から貴樣のやうな才走つた奴は坊主にはなれぬと引導を渡されてスゴ〳〵下山したといふ、あの顏で陰に籠つた廢寺の晩鐘をゴーンと突いたかと思ふと噴き出したくなるネ

○　○　○

坊主に落第した加藤君轉向も轉向、最もお色氣の多い百貨店へ飛び込んで五ケ年、ミツチリとサービスのコツを呑み込んだ、宮坂君とはペル時代の友達昭和六年五月牛に引かれて善光寺參り、渡伯當時はソルテロンで深夜アベニーダサンジョンへ家の子郎黨を引具して颯爽たる勇姿を現し浮名を流したものだ、昨年奧さんを連れて來てからは丸で生活一變、ボン・マリード、ボン・パパイになりすましてしまつた

○　○　○

御三家の內で人ざはりの良い點にかけては加藤君が第一、そこは五ケ年間のデパート修業がモノを云ふ、一昨年移住地の更生は先づガツト精神の徹底から…とガツトの大旗を揭げて愛土永住を鳴物入りで宣傳、ガツトの字義で外部から色々惡評され內部からも反對意見出たが斷乎排擊して遂ひに現在の如く此の運動を軌道に乘せた、ガツト精神こそは實に移住者にとつては安心立命の信本尊であると昂然と仰言る

○　○　○

加藤君に趣味は？と聞けば昔から貧乏性に生れやして、これと云ふ趣味も御座せんが强いて申しやすならヘイ、仕事で御座んしようーと誤魔化すが、あれで仲々穩し藝を多く持つてゐる、奧さんに內密で一つ暴露すると彼がウイーとよい氣嫌になつて來ると、「五條の橋で侍が……」と手眞似面白くやりだす、そして滿座の女連がその通り眞似せぬと承知せぬといふ惡趣味をもつてゐる

○　○　○

奧さんに對してはどうですか頭が上らんでせうと伺ひを立てると「君こんなこと大きな聲で云つたらトーレスあたりに揚足取られるがネ、僕は內剛外柔で妻に對しては絕對服從の暴君振りを發揮してゐるよ」とウソブクが實はその反對で愛妻家の見本みたいなムイト・ボン・マリードとの噂さもつぱら……

吾等の精神はこれでも御座ゾる

× ×

募集廣告

一、日本で充分化粧製造に經驗ある方一名（工場主任として採用）
一、映畫說明者（充分經驗ある方）二名
一、同映畫技師（充分經驗ある方）二名
右五名大至急募集致します
御希望の方は本人來談又は履歷書送附の事
リリー化粧品本舗　小笠原太陽堂
トラ印齒磨本舗
專屬シネマ班
Rua Barão de Iguape, 474 - S. Paulo

昭和九年十月二日サントス着
ブエノス・アイレス丸便
高知縣高岡郡
田所利夫君（廿六才）
至急お話し致し度き件がございます、住所御一報下さい
日伯新聞社內　高野

齒科醫療具
よい品を安く御手に入れたい方は左記店を御訪ね下さい
Assis & Irmãos
R. Benj. Constante, 2 S. Paulo

募集
少年　二、三名
至急雇ひ度し、詳細面談
日伯社營業部

CASA BONILHA
Rua S. Bento, 14 - Tel. 21116 - S. Paulo
御婦人向き最新流行ラシヤ地が着きました
絹毛織物
木綿織
尖端流行品を揃へて御待して居ります
聖市サン・ベント街一四
カーザ・ボニリヤ
電話二一一一六

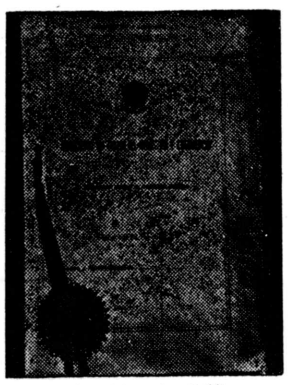
三宅宗明
に告く
母病氣すぐ歸れ
ボンベイヤ驛
三宅說三郎

CERVEJA
HAMBURGUEZA
SABOROSA E SUAVE

Casa S. Harada
Caixa, 3548
S. Paulo
內外食料品雜貨
原田商會
聖市郵函三五四八

求
外交員
代理人
當方大貯蓄銀行、外交員二、三名。代理人四、五名至急入用
收入多額
御希望の向は日伯社宛御照會下さい

CASA LEMCKE
毛布大特價提供
ソルテーロ用　14$800
18$, 25$, 48$, 54$, 60$, 65$, 68$, 80$
カザード用　34$000
60$, 65$, 66$, 78$, 80$, 86$, 120$
ラクダ製毛布　410$　580$
其他高級廉賣品多數取揃へて
皆樣のお越をお待ち致して居ります
S. PAULO—R. Libero Badaró, 36　SANTOS—R. João Pessoa, 45-47

時代は電氣療法へ
惱みの方へ明るい光
歡喜に滿ちた快癒の聲々
難病者への一大福音
見よ政府が保證せる
金原式電子治療器の
偉大な効果と其普及振りを

特許　二二四二九
適應症
腦病、諸衰弱症、神經痛、婦人病、泌尿生殖器病、胃腸病、リユマチス
其他疼痛を訴へる病氣に悉く有効
製造發賣元
金原電氣工業舍
バウルー市バンデイランテス街三—五五
營業所　同　市ジョン・ペツソア街四四

HOTEL TAIYO
Sta. Cruz do Rio Pardo
L. Sorocabana
ソ線サンタ・クルース・ド・リオ・パルド
ホテル太洋
佐々木涉
郵函一八一　電話四一

內容一新大勉强一日宿泊料八錢歸國入院其他手續無料
旭旅館
檜垣肇
コンデドビニヤール街七〇
電話二—一七八二

NIPPAK SHIMBUN

Jornal Nipponico de maior circulação no Brasil

Anno XXII | S. Paulo — Sabbado, 18 de Abril de 1936 | Num. 986

NIPPAK SHIMBUN

PROPRIETARIO
SACK MIURA

DIRECTOR Masaaki Udihara — GERENTE Alfredo Takeuchi

Redacção — Administração e Officinas
Rua da Liberdade, 144-A e 146
Caixa Postal, 375
Telephone 2-3926
Endereço Telegraphico: "Nippak"
SÃO PAULO — Brasil

Assignaturas

PARA O BRASIL

Por anno	30$000
Por semestre	16$000
Numero avulso	$500

PARA O EXTERIOR

Por anno	60$000

Annuncios

Temos á disposição dos interessados uma tabella completa de preços para annuncios nesta folha

Brasil e o Japão ligados pela Radio-telephonia

As nove horas do dia 15 foram inaugurados os serviços radiophonicos entre o Brasil e o Japão.

A cerimonia da inauguração foi simples.

Achavam-se presentes ao acto o Exmo. Snr. J. C. Macedo Soares Ministro dos Relações Exteriores, o Ministro de Viação, o Embaixador do Japão e os directores da Companhia Radiophonica e innumeros convidados.

O Ministro da Viação declarou inaugurados os serviços, passando desde logo a conversar com o seu collega do Japão, o titular da pasta de Communicações.

A seguir o sr. Sawada conversou com o chanceller do Imperio, e finalmente, o sr. José Carlos Macedo Soares conversou com o sr. Leão Velloso, que no Japão dirige a diplomacia brasileira.

O phone foi occupado pelo director do "Asahi Shimbun" que colheu as impressões dos presentes principalmente dos srs. Macedo Soares e Setuzo Sawada.

Impressos?

Procure a

TYP. "NIPPAK"

Rua Liberdade, 146
São Paulo — — —

Distribuidora exclusiva para o Brasil dos discos japonezes COLUMBIA

Exposição Internacional de Kyoto

O Brasil convidado a apresentar a sua industria na Exposição de Kyoto

Rio, 16 — O serviço de intercambio da Associação Commercial do Rio de Janeiro recebeu uma communicação da Associação Economica Nippo-Brasileira desta Capital, pedindo que intercedesse junto ao commercio e á industria do Brasil para que se façam representar na importante Exposição Internacional de Kyoto, a realizar-se em junho do corrente anno.

A Associação Economica Nippo-Brasileira receberá mostruarios de productos, publicações, cartazes, photographias, catalagos, etc., solicitando um entendimento urgente com os interessados, pois a remessa de taes elementos deverá ser feita pelo navio "Rio de Janeiro Marú", a partir em 22 do corrente.

Noticias e telegrammas do Nippon

(Serviço especial do NIPPAK SHIMBUN e dos jornaes)

Politica Exterior

O sr. Hirota, primeiro ministro do novo gabinete japonez, fez uma declaração sobre a politica exterior na ultima semana. As suas palavras são terminantes e precisas a respeito do plano que tem o governo sobre as suas relações internacionaes.

"A nossa politica exterior declara o sr. Hirota, está baseada no decreto imperial de 27 de março de 1933, publicado na occasião da sua retirada da Sociedade das Nações. Em primeiro lugar desejamos assegurar a estabilidade dos paizes da Asia Oriental e ao mesmo tempo manter as relações cordiaes com todas as nações afim de collaborar com ellas para o restabelecimento da paz em geral e do bem estar da humanidade. Se examinarmos as nossas relações internacionaes, sentimos o grande prazer em observar que a nossa politica em relação ao estado Mandchú segue progressos rapidos e que as nossas relações com a China são cada cada vez mais cordiaes. Continuaremos convergindo os nossos esforços para o estabelecimento das relações normaes entre o nosso paiz com a China e o Mandchúkuo, buscando crear com essas nações um ambiente de cooperação amistosa. Esforçaremos para manter com a Grã-Bretanha, e os Estados Unidos, Russia e todos as demais nações as relações de amizade cordial que nos unem com ellas, e dessa maneira, cumpriremos a nossa grande missão, que nos foi confiada de estabilizar os paizes do Extremo Oriente.

A respeito dos problemas de ordem economica e commercial, trataremos de destruir todos os obstaculos que impeçam os intercambios internacionaes.

Quando era ministro das Relações Exteriores prometti que não haveria guerra emquanto fosse ministro, e essa these continuará em pé. A politica exterior do Japão não se modificaria pois trataremos de activar a solução de todos os problemas internos e externos posto que a crise actual se parece a uma tormenta e o rythmo da vida estão accelerado. Causaram-me bastante satisfacção as palavras do sr. Molotow presidente do Conselho de Commissarios do Povo da Republica dos Soviets, que declarou, que as relações Russo-japonezas tem melhorado bastante nestes ultimos tempos. Creio, como elle, que o melhor momento para soluccionar as questões que separam ambas as nações é agora, que sou o chefe do governo.

Tremendo desastre numa mina de carvão

Tokio - Radio — Num poço de mina de carvão na provincia de Fukuoka um elevador que conduzia 82 pessoa, devido a ruptura do seu cabo dispencou de uma grande altura, resultando a morte de cerca de sessenta trabalhadores alem de vinte feridos gravemente.

O elevador caiu numa profundidade de dois mil pés.

O novo ministro das Relações Exteriores recebeu diversos embaixadores

Tokio - Radio — Depois da posse da pasta dos Negocios Extrangeiros, o sr. Arita, recebeu os embaixadores accreditados junto ao governo de Tokio. O sr. embaixador do Brasil foi recebido em audiencia especial.

Estudantes chinezes e mandchús no Japão

O numero de estudantes chinezes e mandchús que vão ao Japão, augmentou sensivelmente nos ultimos annos.

Segundo o jornal "Politica de Pekin", em junho de 1935, 2.394 estudantes chinezes e 1.183 mandchús residiam no Japão, contra 1.411 dos primeiros e 737 dos segundos em 1934. Nos ultimos mezes, accrescenta aquelle jornal, tem sido maior ainda a corrente de rapazes que buscam as universidades japonezas. calculando-se que no presente anno subirão a cerca de sete mil.

Contra as barreiras alfandegarias

Tokio — Falando á imprensa, o sr. Hirota reiterou as suas anteriores declarações politicas, accrescentando que o Japão está disposto a participar das conferencias mundiaes que visem remover as barreiras commerciaes e a distribuição dos recursos naturaes.

O Japão não deseja tomar a iniciativa de organizal-as.

Japão, o maior productor de mentol

O Japão é o paiz que mais cultiva as plantas de menta e produz maior quantidade de productos derivados da mesma.

A producção do azeite de mentol durante o anno de 1933 alcançou a somma de 2.208.000 libras.

Durante o anno de 1934 exportou 677.172 libras de mentol crystal e 717.946 libras de azeite mentol.

Homenagem posthuma ao escriptor portuguez W. Moraes

Tokio 7 - Radio — Wenceslau Moraes, viveu dezesete annos no Japão tendo escripto innumeros livros sobre os costumes, educação e a mentalidade do povo japonez afim de, concorrer com as suas obras para o estreitamento das relações amistosas entre o Japão e Portugal.

Em junho do anno passado foi realizada uma missa á alma do escriptor.

Este facto calou profundamente no coração quer dos japonezes, quer dos portuguezes.

O Ministro das Relações Exteriores acaba de receber do Ministro japonez junto ao governo de Lisboa, uma mensagem notificando que o governo portuguez resolveu perpetuar a memoria de W. Moraes dando o seu nome a uma das ruas de Lisboa.

A placa contem alem do seu nome o seguinte distico:

"O esforço supremo feito pelo escriptor W. Moraes, com o fito de estreitar os élos de amizade entre o Japão e Portugal está concretisado nas suas obras litterarias que serviram para apresentar Portugal aos japonezes e o Japão aos portuguezes concorrendo assim na formação dos élos de amizade dos dois paizes."

Litvinov irá a Tokio

O Commissario do Povo para os Negocios do Exterior dos Soviets, sr. Maximo Litvinov, embarcará brevemente para a capital nipponica.

Os jornaes japonezes, commentando essa informação, recommendam tal viajem, dizendo que della muito se poderá esperar no sentido de um melhor entendimento entre a Russia e o imperio. Accrescenta-se que o ministro do Exterior sr. Hirota fez saber em dezembro passado ao governo de Moscou o desejo de que um homem de Estado da União Sovietica visitasse Tokio afim de estudar uma formula de accordo geral entre os dois paizes.

Essa noticia foi recebida com satisfacção nos circulos governamentaes de Tokio.

O Japão e suas aspirações

Collaboração á revista americana «Foreign Affairs» pelo Barão R. Wakatsuki — ex-Primeiro Ministro.

(Continuação)

As industrias

Nos ultimos tempos as nossas industrias adquiriram um desenvolvimento notavel, e o nosso paiz está sendo rapidamente industrializado.

Para esse facto desejo chamar a attenção de todos nos seguintes pontos:

Primeiro, que a industrialização do nosso paiz contribuiu para a solução do problema da superpopulação, e, em segundo lugar, que a nossa expansão industrial e commercial tem suscitado em seu curso uma escala de problemas internacionaes.

Os occidentaes estão acostumados a medir a cultura da civilização de uma nação pelo seu «standard» de vida, e fazer a ostentação do seu generoso desejo de elevar outros povos ao seu proprio nivel de illuminação cultural. Isto é de certo modo uma verdade. Agora, nós outros, os japonezes estamos fazendo todo o possivel por elevar o nosso standard de vida que não é tão alto como em alguns povos occidentaes. E com esse intuito que estamos desenvolvendo a nossa industria e o nosso commercio, unico meio de augmentar a nossa riqueza nacional já que o nosso paiz é tão pobre em recursos naturaes.

Reorganizamos e melhoramos os nossos methodos commerciaes e industriaes e trabalhamos pasciente e incansavelmente para chegarmos a competir no mercado mundial com as outras nações adiantadas.

Sem embargo, immediatamente encontramos um "estupendo" obstaculo na forma de um boycott na China que é o maiór mercado das nossas manufacturas.

Quando em 24 de fevereiro de 1933 a Assemblea da Liga das Nações approvou uma informação que declarava que o boycott chinez que se seguiu o incidente da Mandchuria, era um meio legitimo em represalia aos principios do Direito Internacional a China deixou virtualmente cerrada as suas portas ao commercio japonez.

Ha quem accusa o Japão de tratar cerrar a China as outras potencias, mas na realidade foi o Japão quem viu cerrada as portas da China.

Desde então fomos obrigados a buscar mercados para as nossas mercadorias em outras partes. A corrente de mercadorias japonezas é dirigida a diversos pontos do mundo, devido a sua qualidade e preço, foi motivada em parte pela agitação anti-japoneza na China.

Barreiras economicas

A Grã-Bretanha e outras potencias empenharam em adoptar o systhema de quotas e outras medidas para impedir a importação de manufacturas japonezas em seus territorios, não obstante o protesto do Japão que tal procedimento constituia uma violação dos tratados commerciaes existentes. Tendo em vista o facto de que os artigos japonezes, devido a sua boa qualidade, e de baixo preço são bem recebidos pela grande maioria dos consumidores em todos os paizes, e que tem especial procura entre as populações nativas das colonias europeas. Não se pode chegar a uma conclusão de que os respectivos governos estão sacrificando os interesses dos inumeros consumidores afim de proteger alguns productores.

E' duvidoso, sem embargo, que um paiz possa definitivamente ter exito numa tentativa de proteger as suas industrias por meios artificiaes, tendentes a excluir as mercadorias extrangeiras sem tratar de melhorar a sua organização industrial e sua technica ou de augmentar a efficiencia de seus operarios. Duvido muito, por conseguinte que o nacionalismo economico presente, inaugurado pelas potencias européas, possa continuar indefinidamente.

Por qualquer modo é de lamentar se estejam erguendo diversas barreiras economicas para obstruir o livre intercambio commercial e assim difficultando a causa da felicidade e progresso humano. Eu creio que a liberdade do commercio é essencial para a promoção dos mutuos interesses e bem estar das nações.

E' minha esperança, por conseguinte, que, abandonando as politicas de vistas curtas, collocarem novamente o commercio internacional sobre a base normal em que subministra a cada um as suas necessidades e augmenta a mutua prosperidade.

MAPPIN STORES

"CLYDELLA"
クリデラ

英國製フランネル
万人向御重寶な優秀品

世界全國で名聲嘖々たる本品は他の追隨を許さぬものでムいます
カミーザ、ピヂヤマ、普段着、御小供樂の外套、その他御調製にはお誂向の優秀フランネル地でムいます
白又は無地、縞物或は碁盤目柄の目の覺める樣な素適な柄、全て最近入荷したばかりの最新流行品ばかりでムいます

クリデラ が利く純毛フランネル地 メートルに付き 最も優良で洗濯 **22$**

••【目下地階に陳列中】••

マツヒン・ストア

家庭醫藥の道標!!
皆樣の御家庭に是非左記家庭醫藥案內書
Guia de Medicina（邦譯）
一册を御常備下さい
御申込は左記へ
Dr. Raul Leite & Cia.
R. Benjamin Constant, 31 S. Paulo

Projecta-se a ida de uma missão economica brasileira ao Japão

Os jornaes desta capital noticiaram ha dias que por intermedio da embaixada brasileira em Tokio, o Brasil foi convidado pelo governo japonez a enviar ao Japão uma missão economica constituida pelo leaders da industria e do commercio brasileiro de modo a se retribuir assim a visita da missão extraordinaria, chefiada pelo sr. Hiráo, e que aqui esteve o anno passado.

A missão economica brasileira ao Japão, ao que parece está sendo organizada pelo Ministerio do Trabalho, Industria e Commercio, achando-se neste momento o respectivo titular preoccupado com o assumpto.

Accrescenta-se que essa delegação limitar-se-á á um grupo de 20 pessoas sendo 10 delegados e 10 technicos.

Os primeiros deverão ser escolhidos estre as pessoas mais destacadas na industria e no commercio, do norte e do sul do paiz.

A missão brasileira realizará no Japão um amplo inquerito sobre as possibilidades dos mercados nipponicos para as nossas materias primas, e mesmo para a nossa producção fabril.

Accredita-se que as observações recolhidas durante a visita serão de grande proveito para a industria brasileira, sobretudo no que se refere á producção textil.

A data da partida da missão economica não está ainda fixada, porem o certo é que será feita a viagem num navio japonez via Estados-Unidos.